

Апостола Павла послание к филиппийцам, глава 1 →

Толкования главы

Црѣковнослав :

Синодальный : ↩

Языки +

1:1 [Зѧ 235] Пѧвѣл ѡ тѣмодѣѣй, рабѣ иѣсѣ хрѣтѣмъ, всѣмъ свѣтымъ ѡ хрѣтѣ иѣсѣ свѣщымъ въ фѣлипѣхъ, съ епископы и дѣакѡны:

1:2 бл҃гѣтъ вѧмъ и миръ ѿ б҃га Ѡца нѧшегѡ и г҃да иѣса хрѣта.

1:3 Благодарю б҃га моего ѡ всѣй пѧмѧти вѧшей,

1:4 всегда во всяцѣй молѣтвѣ моеѣ за всѣхъ васъ съ радостію молѣтвѣ мою творѧ,

1:5 ѡ ѡбщѣніи вѧшемъ въ бл҃говѣствованіе ѿ первагѡ дне дѧже и донѣ,

1:6 надѣвѣса на сѣе и҃стое, ѧкѡ начный дѣло бл҃го въ васъ совершитъ ѣ дѧже до дне иѣсѣ хрѣтова:

1:7 ѧкѡже ѣсть прѧведно мнѣ сѣе мѡдретковати ѡ всѣхъ васъ, за ѣже имѣти мѣ въ сѣрдцы вѧсъ, во ѡузахъ моихъ и во ѡвѣстѣ и извѣщеніи бл҃говѣстіа, собщникѡвъ мнѣ бл҃гѣти всѣхъ васъ свѣщныхъ.

1:8 [Зѧ 236] Свидѣтель бо мѣ ѣсть б҃гъ, ѧкѡ люблю всѣхъ васъ по мл҃ти иѣсѣ хрѣтѡвѣ (ѡутрѡбою иѣсѣ хрѣтѡвою):

1:9 и ѡ сѣмъ молюсѧ, да любовь вѧша ѣще пѧче и пѧче извѣточествуетъ въ разумѣ и во всяцѣмъ чвѣствѣи,

1:10 во ѣже искѡшати вѧмъ лѡчшаа, да вѣдете чѣсти и непреткновѣнни въ дѣнь хрѣтовъ,

1:11 исполнени плодѡвъ прѧвды иѣсѣ хрѣтѡмъ, въ славѣ и похвалѣ вѣжѣю.

1:12 [Зѧ 237] Разумѣти же хоцѣ вѧмъ, братіе, ѧкѡ ѧже ѡ мнѣ пѧче во ѡуспѣхъ бл҃говѣствованіа прѣидѡша,

1:13 ѧкѡ ѡузы мои ѧвлѣнны ѡ хрѣтѣ бѣша во всѣмъ свѣдѣніи и въ пробныхъ всѣхъ,

1:14 и множайшии братіа ѡ г҃дѣ, надѣвшіисѧ ѡ ѡузахъ моихъ, пѧче дерзѡютъ безъ ст҃раха слѡво вѣжѣ глагѡлати.

1:15 Нѣцыи ѡубѡ по зависти и ревности, дрѡзѣи же и за благоволѣніе хрѣта проповѣдаютъ:

1:16 Ѡви ѡубѡ ѿ рвеніа хрѣта возвѣщѡютъ

[Зач. 235.] Павел и Тимофей, рабы Иисуса Христа, всем святым во Христе Иисусе, находящимся в Филиппах, с епископами и диаконами:

благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

Благодарю Бога моего при всяком воспоминании о вас,

всегда во всякой молитве моей за всех вас принося с радостью молитву мою,

за ваше участие в благовествовании от первого дня даже доныне,

будучи уверен в том, что начавший в вас доброе дело будет совершать его даже до дня Иисуса Христа,

как и должно мне помышлять о всех вас, потому что я имею вас в сердце в узах моих, при защищении и утверждении благовествования, вас всех, как соучастников моих в благодати.

[Зач. 236.] Бог – свидетель, что я люблю всех вас любовью Иисуса Христа;

и молюсь о том, чтобы любовь ваша еще более и более возрастала в **разуме** и всяком чувстве,

чтобы, познавая лучшее, вы были чисты и непреткновенны в день Христов,

исполнены плодов праведности Иисусом Христом, в славу и похвалу Божию.

[Зач. 237.] Желая, братья, чтобы вы знали, что обстоятельства мои послужили к большему успеху благовествования,

так что узы мои о Христе сделались известными всей претории и всем прочим,

и большая часть из братьев в Господе, ободрившись узами моими, начали с большею смелостью, безбоязненно проповедовать слово Божие.

Некоторые, правда, по зависти и **ревности** а другие **и за благоволение Христа,** проповедают.

Одни **от рвенія** проповедают Христа не чисто думая увелечить тяжесть уз моих:

нечистѣ, мнѣше печаль нанести оузамъ моймъ:

1:17 **Ѹ**ви же ѿ любви, вѣдающе, ѡакъ во ѿвѣстѣхъ бѣговѣствованїа лежѹ {во ѿвѣстѣхъ бѣговѣствованїа оучиненъхъ ѣсмь}.

1:18 **Ч**тѡ оубо; **О**баче всѣмъхъ ѡбразомъ, **ѡ**ще винѡю {лицемѣрїемъ}, **ѡ**ще истинною хрїтоу проповѣдаемъ ѣсть, и ѡ семъ радуюса, но и возрадоуеа:

1:19 **в**ѣмъ бо, ѡакъ сїе бѣдетса мнѣ во спїнїе вѡшею молитвою и подаанїемъ дѡха иисъ хрїтова,

1:20 по чѡлнїю и оупованїю моемѹ, [Зѡ 238] ѡакъ ни ѡ єдинѣмъ же постыжѹса, но во всѣмъхъ дерзновенїи, ѡакоже всегда, и нїѣхъ возвеличитса хрїтоу въ тѣлѣхъ моемъхъ, ѡще животомъ, ѡще ли смертїю.

1:21 **М**нѣ бо ѣже жїтїи, хрїтоу, и ѣже оумрѣтїи, приверѣтенїе (ѣсть).

1:22 **ѡ**ще же, ѣже жїтїи (мнѣ) тѣломъ, сїе мнѣ плодъ дѣла: и чтѡ иже оубо, не вѣмъ.

1:23 **Ѹ**бдержїмъ же ѣсмь ѿ оубо, желанїе имѡи разрѣшїтса и со хрїтоу бѣтїи, многѡ паче лѡше:

1:24 **ѡ** ѣже пребывѡти во плѡти, иже нѣше (ѣсть) вѡс радїи.

1:25 **И** сїе иже вѣстїи вѣмъ, ѡакъ вѣдѹ и спрѣвѣдѹ вѡмъ вѣмъ въ вѡшъ оупспѣхъ и радость вѣры,

1:26 **ѡ**акъ да похвалѡ вѡша иже бѣтїи вѣстѣхъ ѡ хрїтѣ иисѣ во мнѣ, моймъ пришествїемъ пѡки къ вѡмъ.

1:27 [Зѡ 239] **Т**ѡчїю достѡннѣ бѣговѣствованїю хрїтоу жїтельствоуїте, да ѡще пришедѹ и вѣдѣвѹ вѡс, ѡще и не сѡи оубо вѡс, оуслышѹ ѡаже ѡ вѡс, ѡакъ (истинно) стонтѣ во єдинѣмъхъ дѡсѣ, и єдинодѡшнѣ сподвїзѡущесѡ по вѣрѣ бѣговѣствованїа (вѡлею),

1:28 и не колѣблѡущесѡ ни ѡ єдинѣмъхъ же ѿ сопрѡтивныхъ: ѣже тѣмъхъ оубо ѣсть ѡвлѣнїе погїбелїи, вѡмъ же спїнїа. **И** сїе ѿ бѣга:

1:29 **ѡ**акъ вѡмъ дарѡвѡса, ѣже ѡ хрїтѣ, не тѡкмѡ ѣже въ негѡ вѣрѡватїи, но и ѣже по немъ страдѡти,

1:30 тѡйже подвїгъ имѡще, ѡакобъ же во мнѣ вѣдѣстѣ и нїѣхъ слышїте ѡ мнѣ.

- а другие – из любви, зная, что я поставлен защищать благовествование.
- Ну и что?** Как бы ни проповедали Христа, **с лицемерием** или искренно, я и тому радуюсь и буду радоваться,
- ибо знаю, что это послужит мне во спасение по вашей молитве и содействием Духа Иисуса Христа,
- при уверенности и надежде моей, [Зач. 238.] что я ни в чем посрамлен не буду, но при всяком дерзновении, и ныне, как и всегда, возвеличится Христос в теле моем, жизнью ли **моей**, или смертью.
- Ибо для меня жизнь – Христос, и смерть – приобретение.
- А если жить мне во плоти, то сие есть ради плода дел моих, и** не знаю, что избрать.
- Влечет меня то и другое: имею желание разрешиться и быть со Христом, потому что это несравненно лучше;
- а оставаться во плоти **, то сие нужнее для вас.**
- И я верно знаю, что останусь и пребуду со всеми вами для вашего успеха и радости в вере,
- дабы похвала ваша Христе Иисусе умножилась через меня, при моем вторичном к вам пришествии.
- [Зач. 239.] Только живите достойно благовествования Христова, чтобы мне, придя ли я и увижу вас, или не придя, **да услышу о вас, что вы стоите в одном духе, подвизаясь единомысленно за веру Евангельскую,**
- и не страшитесь ни в чем противников: это для них есть предзнаменование погибели, а для вас – спасения. И сие от Бога,
- потому что вам дано ради Христа не только верить в Него, но и страдать за Него
- таким же подвигом, какой вы видели во мне и ныне слышите о мне.

9: слово познание заменено на разум, ибо здесь говорится о возрастании любви при изменении ума и сердца

15: некоторые увидели чудесную помощь от Бога Павлу в избавлении от уз, и возжелали подобное же благоволение приобрести.

16: ревнуют нечисто, потому что сами не исполняют то, о чём проповедают, о чем исправление и в 18 стихе.

22: более логичное изложение, без вставки. "доставляет"

24: Более выразителен смысл.

26: похвала от Бога о Христе Иисусе, а не от людей во Христе Иисусе. Сия похвала есть Слава Божия.

27: более удивительный оборот